



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



5462/07 (Presse 6)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2775. samling i Rådet

Almindelige anliggender og eksterne forbindelser

Bruxelles, den 22. januar 2007

Formand

Frank-Walter Steinmeier

Tysklands forbundsudenrigsminister

* 2776. samling vedrørende eksterne forbindelser er omhandlet i en separat pressemeddelelse (5463/07)

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 8716 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

5462/07 (Presse 6)

1
DA

Vigtigste resultater af Rådets samling

*Rådet opfordrede til, at arbejdet med et forslag, som skal støtte udviklingen af **det tyrkisk-cypriotiske samfund** for så vidt angår særlige betingelser for handelen, omgående genoptages.*

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

LISSABON-STRATEGIEN FOR VÆKST OG BESKÆFTIGELSE	7
--	---

EVENTUELT	7
-----------------	---

– Fortsat reform: forfatningstraktaten.....	7
---	---

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

– Økonomisk udvikling af det tyrkisk-cypriotiske samfund - <i>Rådets konklusioner</i>	8
---	---

– Drøftelser i de forskellige rådssammensætninger.....	8
--	---

HANDEL

– Tekstilvarer - EU's udvidelse	8
---------------------------------------	---

– Tekstilvarer - Aftaler med Aserbajdsjan, Kasakhstan og Ukraine.....	8
---	---

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

– Den internationale kaffeoverenskomst.....	9
---	---

– AVS-landene - Midler til katastrofebistand	9
--	---

ATOMSPØRGSMÅL

– Nuklear sikkerhed og håndtering af nukleart affald.....	9
---	---

– Retningslinjer for samarbejde om internationale konventioner.....	9
---	---

AFGØRELSER VEDTAGET VED SKRIFTLIG PROCEDURE

– Antidumping - Kina og and Korea - Silicium	10
--	----

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

UDNÆVNELSER

–	Regionsudvalget.....	10
---	----------------------	----

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Karel DE GUCHT
Didier DONFUT

Udenrigsminister
Statssekretær for Europaspørgsmål under
udenrigsministeren

Bulgarien:

Ivailo KALFIN

Vicepremierminister og udenrigsminister

Den Tjekkiske Republik:

Karel SCHWARZENBERG

Udenrigsminister

Danmark:

Michael ZILMER-JOHNS

Statssekretær, Udenrigsministeriet

Tyskland:

Frank-Walter STEINMEIER
Günter GLOSER

Forbundsudenrigsminister
Statssekretær, Udenrigsministeriet

Estland:

Urmas PAET

Udenrigsminister

Grækenland:

Dora BAKOYANNIS

Udenrigsminister

Spanien:

Miguel Ángel MORATINOS

Udenrigs- og samarbejdsminister

Frankrig:

Philippe DOUSTE-BLAZY
Catherine COLONNA

Udenrigsminister
Minister med ansvar for Europaspørgsmål

Irland:

Noel TREACY

Viceminister, premierministerens kontor og
Udenrigsministeriet, med særligt ansvar for
Europaspørgsmål

Italien:

Massimo D'ALEMA

Vicepremierminister, udenrigsminister

Cypern:

Yiorgos LILLIKAS

Udenrigsminister

Letland:

Eduards STIPRAIS

Fast repræsentant

Litauen:

Petras VAITIEKŪNAS

Udenrigsminister

Luxembourg:

Jean ASSELBORN

Vicepremierminister samt udenrigs- og
indvandringsminister
Viceminister med ansvar for udenrigsspørgsmål og
indvandring

Nicolas SCHMIT

Ungarn:

Kinga GÖNCZ

Udenrigsminister

Malta:

Michael FRENDÓ

Udenrigsminister

Nederlandene:

Bernard BOT

Udenrigsminister

Østrig:

Ursula PLASSNIK

Forbundsudenrigsminister

Polen:

Anna Elżbieta FOTYGA

Udenrigsminister

Portugal:

Manuel LOBO ANTUNES

Statssekretær for Europaspørgsmål

Rumænien:

Mihai-Răzvan UNGUREANU

Udenrigsminister

Slovenien:

Dimitrij RUPEL

Janez LENARČIČ

Udenrigsminister

statssekretær, regeringens kontor for Europaspørgsmål

Slovakiet:

Ján KUBIŠ

Udenrigsminister

Finland:

Erkki TUOMIOJA

Udenrigsminister

Sverige:

Carl BILDT

Cecilia MALMSTRÖM

Udenrigsminister

Europaminister

Det Forenede Kongerige:

Margaret BECKETT

Geoff HOON

Minister for udenrigs- og Commonwealth-spørgsmål

Viceminister for Europaspørgsmål

Kommissionen:

Margot WALLSTRÖM

Næstformand

Generalsekretariatet for Rådet:

Javier SOLANA

Generalsekretær/højtstående repræsentant for FUSP

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

LISSABON-STRATEGIEN FOR VÆKST OG BESKÆFTIGELSE

Rådet noterede sig næstformand Margot Wallströms fremlæggelse af Kommissionens årlige statusrapport om gennemførelsen af EU's Lissabon-strategi for vækst og beskæftigelse (5074/07). Det havde en udveksling af synspunkter.

Rapporten, der for første gang indeholder landespecifikke henstillinger for så vidt angår gennemførelsen af den økonomiske politik og beskæftigelsespolitikken på nationalt plan, vil bidrage til forberedelserne til Det Europæiske Råds årlige gennemgang af Lissabon-strategien på mødet den 8. og 9. marts.

En række andre rådssammensætninger vil udarbejde "*dokumenter om nøglespørgsmål*", hvori de vil redegøre for deres syn på Kommissionens rapport; Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) vil koordinere forberedelserne til dette møde.

EVENTUELT

– Fortsat reform: forfatningstraktaten

Under frokosten orienterede formandskabet ministrene om sine intentioner vedrørende:

- udarbejdelsen af en erklæring, som skal fremsættes på et uformelt møde mellem stats- og regeringscheferne den 25. marts i Berlin i anledning af 50-årsdagen for Rom-traktaten.
- en drøftelse om traktaten om en forfatning for Europa, som skal finde sted på Det Europæiske Råds møde den 21. og 22. juni.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**ALMINDELIGE ANLIGGENDER****Økonomisk udvikling af det tyrkisk-cypriotiske samfund - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"For så vidt angår gennemførelsen af konklusionerne fra april 2004 noterer Rådet sig de fremskridt, der er gjort, navnlig med hensyn til forordningen om økonomisk støtte, der har til formål at lette Cyperns genforening. Drøftelserne med henblik på vedtagelse af Kommissionens forslag til Rådets forordning om særlige betingelser for handelen med de områder af Republikken Cypern, hvor regeringen for Republikken Cypern ikke udøver faktisk kontrol, skal genoptages omgående."

Drøftelser i de forskellige rådssammensætninger

Rådet noterede sig en rapport fra formandskabet om drøftelserne i de forskellige rådssammensætninger (5290/07).

HANDEL**Tekstilvarer - EU's udvidelse**

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 3030/93 om den fælles ordning for indførsel af visse tekstilvarer med oprindelse i tredjelande som følge af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse den 1. januar.

Formålet med forordningen er at tilpasse de kvantitative restriktioner for import af visse tekstilvarer og beklædningsgenstande, så de kommer til at omfatte importen til Bulgarien og Rumænien

Tekstilvarer - Aftaler med Aserbajdsjan, Kasakhstan og Ukraine

Rådet vedtog en afgørelse om undertegnelse og midlertidig anvendelse af en bilateral aftale med Ukraine om ændring af den nuværende aftale om handel med tekstilvarer og om forlængelse af den indtil den 31. december 2007. Derefter vil anvendelsen af aftalen blive forlænget automatisk i endnu et år, medmindre en af parterne meddeler den anden part, at den ikke kan tilslutte sig en yderligere forlængelse.

Rådet vedtog også afgørelser om godkendelse af indgåelsen af protokoller til partnerskabs- og samarbejdsaftalerne med Aserbajdsjan og Kasakhstan om udvidelse af bestemmelserne i aftalerne til at omfatte bilateral handel med tekstilvarer med begge lande.

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

Den internationale kaffeoverenskomst

Rådet nåede til enighed om et udkast til afgørelse om forlængelse af den internationale kaffeoverenskomst af 2001, som udløber til september (16901/06).

Der skal træffes afgørelse om forlængelse af overenskomsten på et møde i Det Internationale Kafferåd den 21.-25. maj i London.

AVS-landene - Midler til katastrofebistand

Rådet nåede til enighed om en fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen om afskaffelse af loftet over EUF-midler, der kan anvendes til katastrofebistand til AVS-staterne og EU's oversøiske lande og territorier under ekstraordinære omstændigheder, når denne bistand ikke kan finansieres over Fællesskabets budget (5227/07).

ATOMSPØRGSMÅL

Nuklear sikkerhed og håndtering af nukleart affald

Rådet noterede sig en rapport fra Gruppen vedrørende Nuklear Sikkerhed og henstillingerne og konklusionerne heri (15475/2/06)

Rapporten om nuklear sikkerhed og sikker håndtering af brugt brændsel og radioaktivt affald blev udarbejdet som følge af de konklusioner, som Rådet vedtog i juni 2004. Den omfatter finansiering af demontering af nukleare anlæg og sikker håndtering af brugt brændsel og radioaktivt affald.

Retningslinjer for samarbejde om internationale konventioner

Rådet vedtog retningslinjer med henblik på at lette samarbejdet og koordinationen mellem Euratom (Det Europæiske Atomenergifællesskab) og dets medlemsstater på internationale møder (13876/4/06).

AFGØRELSE VEDTAGET VED SKRIFTLIG PROCEDURE**Antidumping - Kina og Korea - Silicium**

Rådet vedtog den 15. januar en forordning om udvidelse af den endelige antidumpingtold, der indførtes ved forordning (EF) nr. 398/2004 på importen af silicium med oprindelse i Folkerepublikken Kina, til også at omfatte importen af silicium afsendt fra Republikken Korea, uanset om varen er angivet med oprindelse i Republikken Korea eller ej (*Den Europæiske Unions Tidende L 13 af 19.1.2007*).

UDNÆVNELSER**Regionsudvalget**

Følgende beskikkes til Regionsudvalget for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2010:

- a) som medlem:
- Marc SCHAEFER, medlem af kommunalbestyrelsen i Vianden kommune, som efterfølger for Etienne SCHNEIDER
 - Henrik Ringbæk MADSEN, regionsrådsmedlem, som efterfølger for Vibeke STORM RASMUSSEN
 - Karsten Uno PETERSEN, regionsrådsmedlem, som efterfølger for Johannes FLENSTED-JENSEN
 - Mona HEIBERG, borgerrepræsentant, Københavns Kommune, som efterfølger for Lars ABEL
 - Chris HEISTER, ledamot i landstingsfullmäktige i Stockholms läns landsting, som efterfølger for Anders GUSTÅV
 - Lisbeth RYDEFJÄRD, ledamot i landstingsstyrelsen, Jönköpings läns landsting, som efterfølger for Aldo ISKRA
 - Catarina TARRAS-WAHLBERG, ledamot i kommunfullmäktige, Stockholms kommun (ændret mandat)

b) som suppleant:

- Gusty GRAAS, medlem af kommunalbestyrelsen i Bettembourg kommune, som efterfølger for Aly MAY
 - Lykke DEBOIS, regionsrådsmedlem, som efterfølger for Kristian EBBENSGAARD
 - Bent LARSEN, regionsrådsmedlem, som efterfølger for Søren ERIKSEN
 - Tove LARSEN, formand for sammenlægningsudvalget, Aabenraa Kommune, som efterfølger for Bente NIELSEN,
 - Erik NIELSEN, borgmester, Rødovre Kommune, som efterfølger for Jan BOYE
 - Søren SALLING, regionsrådsmedlem, som efterfølger for Mona HEIBERG
 - Catarina SEGERSTEN-LARSSON, ledamot i landstingsfullmäktige, Värmlands läns landsting (ændret mandat)
 - Christina TALLBERG, ledamot i kommunfullmäktige, Tyresö kommun (ændret mandat).
-